

**Ufficio Stampa della Provincia autonoma di Trento**

Piazza Dante 15, 38122 Trento

Tel. 0461 494614 - Fax 0461 494615

uff.stampa@provincia.tn.it

**COMUNICATO n. 179 del 25/01/2022**

**Traduzione in ladino**

## **Fugatti: “Nef ospedèl de Fiem, Fascia e Cembra, dezidaron dessema coi territories”**

**L tolàrà ite duc i territories l percors con chel che l’Aministrazion provinzièla la dezidarà en cont de la proponeta de partenariat publich privat portèda dant per l nef ospedèl de la valèdes de la Veisc, Fiem, Fascia e Cembra. Na dezijon da tor “a la fin de la prozedura de valutazion dintornvia duc i aspec tecnics, aldò del enteres publich e a una coi territories”.**

**L lo à prezisà l president de la Provinzia Maurizio Fugatti te la scontrèda stata aló da la sala de consei de Pardac dessema coi ombolc e i rapresentanc istituzionèi del teritorie. N confront olache ge é stat portà dant a na vida chièra, estra che a Fugatti, ence al assesor povinzièl a la sanità Stefania Segnana e a la sorastanza de la Provinzia e de l’Apss, l gran valor del nef projet e la prozedura de valutazion che revèrda la proponeta per l projet, l frabicament e la gestion tecnica del nef ospedèl de Fiem, Fascia e Cembra.**

“Sion chiò – l à dit l president – coi ombolc, coi rapresentanc de la Comunitèdes, coi conseieres provinzièi e coi parlamentères leé a chisc territories, per despieghèr olache sion rué dal pont de veduda tecniche e dir amò na outa che la prozedura che vegrà envià via per ruèr a la dezijon da man de l’Aministrazion provinzièla la tolàrà ite duc i rapresentanc istituzionèi. Volon ence deschiarir soraldut vèlch aspet de la valutazion, per ejempie l’emportanza del Navip, l Nucleo de valutazion e zertament di investimenc publics che l dèsc ju n parer tecnic giuridich fianzièl dintornvia l projet”. L iter del Navip l é do che l va inant e l parer definitif, l à dit l president, l dovessa ruèr te vèlch setemèna.

L president l à dopò recordà che l finanziament jà stanzia per l ospedèl de Ciavaleis l é amò a la leta e no l mudarà scin a la dezijon finèla.

Col sotrisser amò apede che chela de anché l é demò la pruma de na lingia de scontrèdes coi administradores locai sul projet, e che vegrà tout ite duc i protagonisti istituzionèi sul teritorie, Fugatti l à recordà l valor de la prejenza de la Provinzia, ence co la più auta cariches de sorastanza de l’autonomia trentina. “Per confermèr – l à dit amò – che a chest argoment ge vegrà dat na gran atenzion”.

L deschiariment tecnic de la prozedura per la valutazion de la proponeta l ge é stat dat su al diretor generèl de la Provinzia Paolo Nicoletti e ai sorastanc Antonio Tita (Agenzia provinzièla apalc e contrac), Roberto Andreatta (Partiment teritorie e trasporc, ambient, energia e cooperazion) e Stefano de Vigili (Umst gestions patrimonièles e motorisazion zivila). Se à rejonà en cont del encadrament teritorìel (la ipotesa l é chela de l fèr su a Masi), de la strèdes, del prozes de pianificazion, ence coi termins per portèr dant osservazions da pèrt de Comunità e Comuns, de la costions urbanistiche.

L confront anter la soluzions dal pont de veduda organisatif, chela de bater ju e fèr su da nef mingol a la outa l ospedèl de Ciavaleis de ades e chela de fèr su l nef fabricat argoment del PPP, l é stat fat dai tecnics de la Provinzia dessema con chi de la Apss.

L ospedèl che vegnarà troà fora per Fiem, Fascia e Cembra, l à sotrißà Antonio Ferro, diretor generèl f.f. de Apss, “l arà na emportanza fondamentèla tel ambit del ospedèl polizentrich troà fora dal nef endrez di servijes sanitères tel Trentin e l sarà pèrt en dut e per dut del projet de la Università de medejina”.

Per l diretor del Servije de ospedèl provinzièl de Apss Pier Paolo Benetollo, “n ospedèl modern l cogn esser bon de se adatèr dal pont de veduda struturèl e impiantistich a na vida da ge fèr front a ogne besegn o situazion che podessa entravegnir tel davegnir: l Covid enseagna”.

A la scontrèda à tout pèrt estra che i ombolc e i aministradores locai de Fiem, Fascia e Cembra, i raprejentanc de la Comunitèdes de Fiem e Cembra e del Comun general de Fascia. L era ence l sorastant provinzièl Giancarlo Ruscitti (Partiment sanità e politiches sozièles).

**Traduzion di Servijes Linguistics e Culturèi del Comun general de Fascia**  
(Traduzione a cura dei Servizi Linguistici e culturali del Comun general de Fascia)

(cdt)